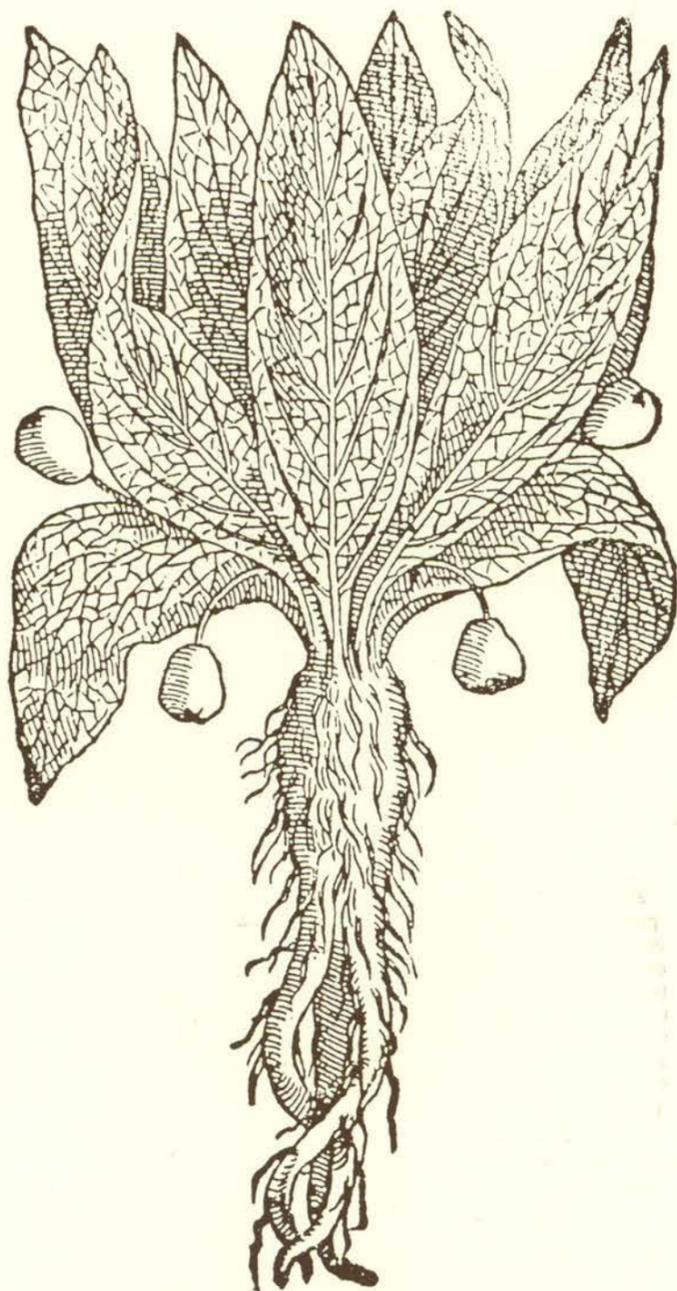
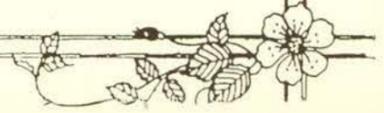


MANDRAGORA FEMINA



ASPO
ASSOCIAZIONE STUDIO
PIANTE OFFICINALI



Era da tempo che il nostro Centro pensava ad un Lunari che trattasse delle piante officinali, prendendo in esame quelle semplici essenze che sono entrate nel nostro vivere quotidiano e delle quali crediamo di sapere tutto o quasi.

Dall'incontro fortuito e felice con Maria Luisa Bressan, che dallo scorso anno collabora alla nostra rivista di studi «BORC SAN ROC» («Botanici e botanofili nel Goriziano» 1993 n. 5 e «Erbari: generalità ed esempi notevoli nel Goriziano» 1994 n. 6) è nata l'idea di questo Lunari che oggi siamo lieti di offrire ai nostri associati ed a tutti coloro che da più di vent'anni ci seguono in questo non sempre facile lavoro editoriale.

A Maria Luisa Bressan, di cui diamo di seguito alcune note biografiche, vada il grazie mio e del Centro delle Tradizioni di Borgo San Rocco per questo lavoro condotto con tanta professionalità ed entusiasmo.

Edda Cossar



Maria Luisa Bressan nasce a Trieste da famiglia goriziana. Dopo il diploma di maturità classica, conseguito presso il Liceo «Dante Alighieri» di Trieste, ha seguito i corsi universitari afferenti al corso di laurea in Biologia marina; attualmente sta seguendo i corsi della facoltà di Scienze Politiche.

Dal 1976 opera presso l'Amministrazione dell'Università degli Studi di Trieste; nell'ambito di tale struttura è responsabile dell'Ufficio Dispensa Tasse e Progetti Comunitari (Erasmus, Tempus, Lingua).

Dal 1985 è socio della S.I.B.M. (Società Italiana di Biologia Marina) e dal 1986, è socio dell'A.I.O.L. (Associazione Italiana di Oceanografia e Limnologia).

È stata membro del Coordinamento Nazionale dei Circoli Universitari dal 1986 al 1988.

Associatasi nel 1986 alla S.I.D. — Society for International Development «Chapter Friuli-Venezia Giulia —, dal 1989 ne è divenuta Segretario Generale, ed in tale veste ha presenziato a riunioni nazionali ed internazionali (Roma, Helsinki, Berlino) presentando alcune relazioni sulle problematiche inerenti alla politica della Cooperazione allo sviluppo, e presentando l'attività del Chapter regionale (quale secondo dei due unici Chapters presenti in Italia).

È membro del Gruppo Internazionale di studio sulle problematiche femminili, costituitosi ad Helsinki nel gennaio 1990 nell'ambito del W.I.D.E.

Tra le sue attività è rilevante ricordare la presenza nel Consiglio Direttivo del Club Unesco di Trieste, del quale ricopre anche l'incarico di delegato ai rapporti con i mass-media per le attività del Club, e la sua partecipazione, quale socio fondatore dell'Associazione Italia-India e del Club Unesco «La Selva» di Frosinone.

Membro del Soroptimist Club di Gorizia, dal 1992 è Presidente dell'A.S.P.O. (Associazione per lo Studio delle Piante Officinali). In tale veste ha curato lo svolgimento di due corsi di introduzione allo studio delle piante medicinali presso l'Università della III Età di Gorizia (Aa.Aa. 1992-93 e 1993-94), nonché presso il C.A.I. «XXX Ottobre» di Trieste, presso il Circolo Ricreativo Universitario Triestino e presso il Centro Unesco di Trieste.

Si ringraziano cordialmente i Signori:

Dott. Giorgio ALBERTI	Direttore del Civico Museo di Storia Naturale di Trieste, per la sua disponibilità e competenza;
Dott. Giorgio COPIZ	Responsabile dell'Osservatorio Provinciale del Lavoro di Frosinone, per la gentile concessione di alcune tavole qui riprodotte;
Sig.ra Edda COSSAR	Presidente del Centro Tradizioni di Borgo San Rocco - Gorizia, per la sua cordiale e generosa disponibilità;
Sig.ra Liubina DEBENI SORAVITO	Socia dell'A.S.P.O., per la sua attenta e minuziosa ricerca bibliografica;
Sig. Andrea GRASSETTI	Grafico, della Getecna s.r.l. di Roma, per la realizzazione grafica del logo dell'A.S.P.O.;
Dott.ssa Alessandra MARTINA	Funzionario dei Musei Provinciali di Gorizia, per la sua disponibilità e competenza;
Sig. Lodovico MISCHOU	Per l'attenta ed indispensabile revisione dei testi;
Prof. Livio POLDINI	Ordinario di Botanica presso la facoltà di Scienze Matematiche, Fisiche e Naturali dell'Università di Trieste, per i suoi preziosi insegnamenti e suggerimenti;

Un grazie particolare a mio figlio Emanuele TAGLIAFERRO, che con pazienza mi ha aiutato a realizzare graficamente questo calendario.

Alla Cassa Rurale ed Artigiana di Lucinico Farra Capriva e Gorizia, al suo Presidente maestro Mario Perco ed al direttore generale dott. Giorgio Demartin vada il grazie del Centro Tradizioni di Borgo San Rocco per la generosa sponsorizzazione.

Feste, festività e date da ricordare

- 26 febbraio 1995: *Carnevale Giovane - XVI Concorso e sfilata dei carri allegorici.*
- 27 febbraio 1995: *«Bal dai contadins».*
- 19 marzo 1995: *S. Giuseppe - Messa solenne (come una volta).*
- 16 aprile 1995: *Pasqua: Processione del «Resurrexit» - Incontro per gli scambi augurali ed il brindisi del «ritorno».*
- 29 giugno 1995: *Santi Pietro e Paolo: Solenne Messa serale.*
- 4-16 agosto 1995: *Tradizionale «Sagra di San Roc».*
- 13 agosto 1995: *Gara internazionale «dai scampanotadors» XX edizione.*
- 16 agosto 1995: *San Rocco - Festa patronale.*
- 19 novembre 1995: *«Festa del Ringraziamento»: Messa solenne, offerta dei prodotti agricoli e dell'artigianato, benedizione delle macchine operatrici. Premio San Rocco.*
- 13 dicembre 1995: *Santa Lucia - Compatrona del borgo - Festa della corale borghigiana.*
- 25 dicembre 1995: *Natale del Signore: Messa solenne della Mezzanotte, sosta comunitaria per gli auguri ed il brindisi con il brulè.*

Grafica Goriziana - Gorizia 1994

Quest'opera è dedicata al
Dott. Franco Guzzo
già Vice-Presidente dell'A.S.P.O., amico
di tante ricerche e studi, che troppo presto
ha concluso il suo cammino con noi.

I Soci dell'A.S.P.O.



Centro conservazione
e valorizzazione
tradizioni popolari
BORG SAN ROCCO

 CREDITO
COOPERATIVO

la Banca di casa tua

CASSA RURALE ED ARTIGIANA DI LUCINICO FARRA E CAPRIVA

Sede di LUCINICO - Via Visini, 2 - Tel. 391411
Filiale di CAPRIVA DEL FRIULI - Via Verdi, 4 - Tel. 80022
Filiale di FARRA D'ISONZO - Piazza Vitt. Emanuele III, 11 - Tel. 888075
Agenzia di CORMONS - Via Pozzetto, 1/e - Tel. 630442
Agenzia di GORIZIA - Via Lantieri, 29 - Tel. 536399